



## **ACTA**

### **Grupo de Enfoque de Gestión del Bacalao del CCR-ANOC Pesquerías Demersales del Oeste de Escocia y Mar de Irlanda**

**Jueves, 31 de Enero de 2013  
CNPMEM París, 14:00 - 16:00**

**Presidente: Sean O'Donoghue  
Secretaria de Actas: Caroline Gamblin**

#### **1. Bienvenida y discurso de apertura del Presidente**

Sean O'Donoghue, Presidente del Grupo de Enfoque, dio la bienvenida a todos los asistentes a la reunión invitándoles a que se presentasen de uno en uno. En el Anexo 1 de la presente Acta se incluye la lista completa de los asistentes y de las organizaciones que representan.

##### **1.1. Orden del día y términos de referencia de la reunión:**

El Presidente recordó que la reunión tenía por objetivo principal el actualizar el programa operativo, especialmente lo relacionado con la zona del Oeste de Escocia, así como el de nombrar a las personas responsables de las diferentes actuaciones. Los miembros presentes aprobaron tanto el Orden del Día como los términos de referencia de la reunión sin que se produjesen comentarios.

##### **1.2. Acta de la última reunión:**

Se aprobó, sin emiendas, el acta de la última reunión celebrada el 31 de Julio de 2012 en Dublín y elaborada por Barrie Deas y Alexandre Rodríguez.

#### **2. Revisión de las actuaciones llevadas a cabo durante el 2 semestre del ejercicio**

##### **2.1. Grupo de Enfoque del mes de Julio**

El Presidente recordó que en la reunión del día 31 de Julio del Grupo de Enfoque se había formado una lista de actuaciones a llevar a cabo y que no han sido realizadas en su totalidad, concretamente aquellas que requieren de la participación de los científicos. El Presidente recordó la importancia del apoyo científico, especialmente en lo que se refiere a la ejecución del plan operativo. Su presencia en la próxima reunión es esencial.



## 2.2. Audiencia Pública sobre la revisión del plan del Bacalao en septiembre 2012

La presentación realizada en la Audiencia Pública se encuentra disponible en el sitio web del CCR (Nota: la versión descargada antes de la reunión no era la correcta). En esa audiencia, el CCR identificó 5 artículos de interés que requieren ser modificados: artículos 9, 11, 12, 13 a, c, d, y 17.

Los miembros del Grupo de Enfoque acogieron con satisfacción la decisión tomada ese mes en el Consejo de Ministros, posibilitando la introducción de la congelación del esfuerzo pesquero.

Se propuso dirigir un escrito a la Comisión Europea en el que se indiquen las medidas adicionales que deseamos poner en marcha proponiendo, concretamente, unos ajustes del reglamento a corto plazo, a la espera de que se produzca el proceso de co-decisión.

La Comisión Europea no ha descartado el que se consideren las varias posibilidades de interpretación de los reglamentos vigentes, especialmente con respecto al artículo 13c, si con ello se facilita la aplicación de la normativa y la eliminación de determinadas ambigüedades. En cuanto al artículo 17, no es el deseo de la Comisión que las transferencias de esfuerzo resulten en un incremento de la mortalidad por pesca del bacalao.

Además, a juicio de los miembros del Grupo de Enfoque, es importante participar en el proceso que se encuentra en curso en el Parlamento Europeo y enviar las propuestas de enmienda. Se subrayó que la ponente, la señora Dodds, está interesada en recibir cualquier comentario.

### **Actuación**

*En consecuencia se propone redactor un documento para presentar al Parlamento y a la Comisión Europeos. Dicho documento se referirá a los artículos señalados en la presentación de Setiembre. Se nombraron a las personas que redactarán cada párrafo, con un apartado justificativo de las propuestas acompañadas por una propuesta de enmienda. La información debe enviarse a la Secretaria antes del 15 de Febrero con el fin de recopilarla en un documento final antes de final del mes.*

Sean O'Donoghue se responsabiliza del Artículo 12, y verificará, especialmente, si la normativa que emana del Consejo de Ministros es suficiente (Reglamento CE N°1243/2012).

Sean O Donoghue, Barrie Deas y Eibhlín O'Sullivan se responsabilizan de las letras a), c) y d) del Artículo 13.

En relación con el Artículo 17, se sugirió que las propuestas sean planteadas de forma a apoyar la posibilidad de las transferencias entre zonas (Persona responsable: B. Armstrong) o entre los artes de pesca sin penalizaciones (ejemplo: TR2 a TR1), en los casos que estén justificados, concretamente, en términos de incremento de la selectividad (Persona responsable: C. Gamblin y E. Brouckaert). También se consideró que la cuestión de los ratios utilizados es importante.



### 2.3. Declaración del CCR sobre la Gestión de las Pesquerías Mixtas (Consejo Diciembre)

Esta posición fue constituida en base al documento del CCR titulado “Rompiendo el ciclo de declive para las pesquerías demersales mixtas en el Oeste de Escocia” y los elementos debatidos en el Grupo de Enfoque del mes de Julio.

La Comisión Europea indicó que la respuesta a este documento se encuentra en proceso de redacción y que la carta recibida por el CCR-ANOC a finales de diciembre se refiere a la correspondencia remitida en Junio y no a la declaración enviada en el mes de diciembre.

### 3. **Análisis de la respuesta de la Comisión sobre la gestión de las pesquerías mixtas**

#### - Pesquerías Plenamente Documentadas

En cuanto a las pesquerías plenamente documentadas, los miembros del Grupo de Enfoque habían entendido que la Comisión Europea había consultado a la Agencia Europea de Control sobre la posibilidad de utilizar las pesquerías de referencia en lugar de las cámaras de circuito cerrado. Los miembros de la Comisión que asistieron a la reunión del CCR no tenían conocimiento de que dicho estudio estuviese incluido en el plan de trabajo de la Agencia. Es importante aclarar este punto y comprobar si se ha realizado dicha solicitud.

#### **Actuaciones:**

- ✓ *La Secretaría solicitará a la Comisión Europea que confirme si se ha contactado con la Agencia de Control respecto a la cuestión del empleo de las flotas de referencia en la implementación de las Pesquerías Plenamente Documentadas.*
- ✓ *Victor Badiola, que representará el CCR-ANOC en la próxima reunión con la Agencia del 20 de Febrero, planteará la pregunta directamente.*

Los miembros del grupo manifestaron que el pasado año, el CIEM acometió un gran volumen de trabajo de cara a identificar los distintos “métiers” operativos en el Oeste de Escocia. De ahí que estén disponibles los datos necesarios para determinar una flota de referencia.

#### - Reducción de la mortalidad por pesca

Los miembros del Grupo de Trabajo se apercibieron de que la respuesta de la Comisión se refería a la posición del CCR a fecha de Junio del 2012 y no a la declaración realizada en Diciembre, lo que explica por qué la Comisión consideró ser una posición dudosa especialmente en cuanto a los recursos empleados para reducir la mortalidad por pesca, extremo éste que ha sido especificado en la posición de Diciembre de 2012 (propuesta de disminución progresiva durante tres años). La Comisión Europea expresó que permanecían a la espera del plan operativo. Se propuso esperar a que Comisión Europea responda a la Declaración de Diciembre antes de considerar una respuesta del CCR a la carta.



## 4. Calendario de trabajo y asignación de tareas

### 4.1. Oeste de Escocia

El Presidente propuso modificar el plan operativo e identificar las personas responsables de la redacción de cada apartado.

#### 1. Contexto (Persona responsable: Alexandre Rodríguez)

Este apartado puede ser redactado en base a los documentos existentes.

Este párrafo también puede referirse al contexto político y, concretamente, a la implementación de la regionalización incluida en la reforma de la PPC (igualmente relevante para el §6).

También se puede incluir en este apartado una referencia al éxito de la revisión del TAC del Lenguado en el Canal de La Mancha (actualmente en el nivel del RMS).

#### 2. Actividades pesqueras en la Zona VIa:

Las actuaciones identificadas para completar este párrafo son las siguientes:

(a realizar antes del final de mes):

- ✓ *Recopilación de datos del Grupo de Trabajo "WGMIXFISH" del CIEM reunido el pasado mes de Setiembre.:* Alexandre Rodríguez contactará con Norman Graham y Colm Lordan para obtener los datos
- ✓ *Recopilación de los datos resultantes del simposio sobre el Bacalao:* Bertie Armstrong
- ✓ *Recopilación de datos sobre la actividad de las diferentes flotas en la Zona:*
  - Francesas: Caroline Gamblin / Jacques Pichon
  - Españolas: Hugo González
  - Irlandesas: Sean O'Donoghue

La labor consiste, esencialmente, en recopilar los datos ya disponibles.

#### 3. Evaluación de la Población en la Zona VIa Datos de descartes

Resulta esencial recopilar los datos, concretamente los relacionados con el nivel de Descartes. Se señaló que el Reino Unido y la Comisión hicieron una declaración al margen del Consejo en relación con la necesidad de tomar medidas encaminadas a la reducción de los Descartes en el Oeste de Escocia. Se han comprometido a investigar, junto con otros Estado miembros, las actuaciones cuyo objetivo es el de reducir los Descartes y las capturas accesorias en el Oeste de Escocia.

Sean O'Donoghue y Bertie Armstrong son los responsables de recabar los datos del Instituto Marino Irlandés y del Instituto Marino de Escocia.



#### 4. Establecimiento de un TAC funcional para el Bacalao en la Zona VIa

Los científicos (Colm Lordan y Norman Graham) son los responsables de configurar una tabla basada en los niveles de Descartes que pueda utilizarse para elaborar las propuestas de los niveles de capturas correspondientes a una reducción progresiva de la mortalidad durante un periodo de tres años con el fin de alcanzar una mortalidad objetivo de 0,4 en 2015. Así, esta actuación depende de los datos recogidos según el punto 3.

#### 5. Seguimiento y control

Bertie Armstrong, Barrie Deas y Sean O'Donoghue son los responsables de redactor este párrafo. La "NFFO" indicó que, se había celebrado, recientemente, un taller de trabajo con el Cefas en York acerca de las flotas de referencia y las pesquerías plenamente documentadas. Las conclusiones del informe del CEFRAS, que estará disponible a fines de Febrero, resultarán de utilidad para la redacción de este apartado en el que deberán especificarse los detalles de la operatividad de una pesquería plenamente documentada y su seguimiento, lo cual no resulta sencillo en esta fase de reflexión.

#### 6. Beneficios del Nuevo planteamiento

Francis O'Donnell y Eibhlín O'Sullivan son los responsables de redactor este apartado.

#### 7. Conclusiones y resumen

La Secretaría redactará este párrafo una vez que se hayan escrito los demás apartados.

Los miembros del Grupo de Trabajo acordaron el siguiente calendario para acometer las distintas actuaciones:

- En 2/3 semanas: las personas responsables informarán a la Secretaría de sus avances;
- Viernes, 15 de Marzo: recepción de las redacciones;
- Finales de Marzo: compendio del documento;
- Abril [Bilbao u otro lugar]: presentación de la propuesta de posición;
- Verano 2013: validación de la posición



## 4.2. Mar de Irlanda

La Comisión Europea considera que la carta del CCR (a petición de una auditoría) carece de claridad respecto a los elementos que el CCR desea examinar. No obstante, las peticiones son, aparentemente, específicas. Al CCR-ANOC le gustaría debatirlas con el CIEM de cara a que se conviertan una prioridad de trabajo (incluido en el “Memorando de Acuerdo”).

Para evitar intercambios de correspondencia improductivos, Alan McCulla propuso redactar una nota resumen de las incertidumbres y las dificultades relativas al Bacalao en el Mar de Irlanda y, en concreto, la evaluación de la población (estructura de la población por edad y mortalidad no contabilizada), especificando, además, los elementos que se incluirán en una auditoría del Bacalao del Mar de Irlanda. Los miembros convinieron, igualmente, en organizar una reunión con la Comisión Europea para debatir este punto.

### **Actuación:**

*Alan se responsabiliza de agrupar una pequeña delegación de los miembros del CCR-ANOC y de los científicos interesados para reunirse con la Comisión Europea.*

## 5. Resumen de los puntos de actuación

Se acordó que el Secretario de Actas envíe rápidamente un resumen de las actuaciones y de las personas responsables con la ayuda de la Secretaria (a principios de la semana, el 4 o 5 de Febrero).

En el Anexo 2 se incluye una tabla resumen de estas actuaciones.

## 6. Conclusiones

El Presidente clausuró la reunión agradeciendo a los asistentes por sus aportaciones y al CNPMM por acoger la misma.

**La reunión finalizó a las 16:00 horas según lo previsto**



**Anexo 1. Lista de asistentes**  
**Del Grupo de Enfoque del CCR-ANOC sobre la gestión del Bacalao**  
**Pesquerías Mixtas del Oeste de Escocia y el Mar de Irlanda**  
**CNPMEM París, 31 de Enero de 2012**

**Co-Presidentes**

Sean O'Donoghue (Oeste de Escocia)  
Alan McCulla (Mar de Irlanda)

**Secretario de Actas**

Caroline Gamblin

**Miembros del Grupo de Enfoque presentes**

Bertie Armstrong	Víctor Badiola
Emiel Brouckaert	Luc Corbisier
John Crudden	Barrie Deas
Hugo González	John Lynch
Francis O'Donnell	Eibhlin O'Sullivan
Jacques Pichon	Jane Sandell
Caitlín Uí Aodha	John Woodlock

**Observadores**

Rodrigo Ataide Dias (DG MARE)  
Stephen Cederrand (EFCA)  
John Daly (Irish Seal Sanctuary)  
Ramón de la Figuera (MAGRAMA)  
Marc Ghiglia (Presidente CCR-ANOC)  
Robert Griffin (DG MARE)  
Ian Humes (DARD – Northern Ireland)  
Anne-Marie Kats (AIPCE-CEP)  
Michael Keatinge (BIM-STEFC)  
Eduardo Míguez (EAFPA)  
Kevin McDonnell (WSFPO)  
Joanna McGrath (Secretaria CCR)  
Alexandre Rodríguez (Secretaria CCR)

<b>PLANTEAMIENTO A CORTO PLAZO: MODIFICACIONES PARA MEJORAR LA EJECUCIÓN DEL REGTO. CE 1342/2008 (Comisión y Parlamento Europeo)</b>			
<b>ACTUACIÓN</b>	<b>RESPONSABLE(S)</b>	<b>PLAZO</b>	<b>OBSERVACIONES</b>
Escrito a la Comisión solicitando una interpretación flexible del Rgto. 1342/2008 actualmente en vigor	Sean O'Donoghue	15 Febrero 2013	
1. Introducción / antecedentes	Alex Rodriguez		
2. Nueva redacción art 12	Sean O'Donoghue		Explicar tanto el razonamiento (justificación) como el texto alternativo propuesto: extensión de 2-3 párrafos por artículo
2. Nueva redacción art 13 (a,c,d)	Sean, Barrie Deas y Eibhlín O'Sullivan		
2. Nueva redacción art 17	Intercambio entre zonas / transferencia de esfuerzo: Bertie Armstrong  Transferencia artes de pesca y conversión CPUE: Caroline Gamblin y Emiel Brouckaert		

<b>PLANTEAMIENTO A MEDIO/LARGO PLAZO: DOCUMENTO DE POSICIÓN SOBRE UN PLAN DE GESTIÓN FUNCIONAL PARA EL BACALAO EN VIA Y LAS PESQUERÍAS DEMERSALES</b>			
<b>ACTUACIÓN</b>	<b>RESPONSABLE(S)</b>	<b>PLAZO</b>	<b>OBSERVACIONES</b>
1. Introducción / antecedentes	Alex Rodriguez	Viernes, 15 de Marzo	
2. Información sobre las actividades pesqueras en Vía (datos geográficos y del SLB)	Acta del Grupo de Trabajo WGMIXFISH del CIEM - Sept. 2012: Alex Rodriguez  Taller de trabajo sobre el bacalao  Flotas pesqueras: - Escocia: Bertie - Francia: Caroline G. / Jacques Pichon - Bélgica: Emiel/Luc - Irlanda: Sean/Eibhlín/Francis - España: Hugo González		Todos las personas responsables de esta actuación deben informar a la Secretaria sobre la evolución de su trabajo en un plazo de 2-3 semanas a partir de la reunión del Grupo de Enfoque
3. Evaluación científica – Datos descartes	Bertie- Marine Scotland Sean- Marine Institute		
4. Fijación de un TAC operativo (Transición F)	Sean O'Donoghue y Coordinadores Científicos)		Coordinadores científicos: Colm Lordan y Norman Graham

<b>PLANTEAMIENTO A MEDIO/LARGO PLAZO: DOCUMENTO DE POSICIÓN SOBRE UN PLAN DE GESTIÓN FUNCIONAL PARA EL BACALAO EN VÍA Y LAS PESQUERÍAS DEMERSALES</b>			
<b>ACTUACIÓN</b>	<b>RESPONSABLE(S)</b>	<b>PLAZO</b>	<b>OBSERVACIONES</b>
5. Seguimiento y Verificación: Estudios sobre las Pesquerías Plenamente Documentadas (PPD)	Informe del Taller de Trabajo sobre el Proyecto de Asociación Pesca-Ciencia del Cefras en York: Barrie Deas  EFCA Estudio sobre las Flotas de Referencia:: Victor Badiola (Reunión Junta Consultiva. 20 Feb) / Alex Rodriguez (email)		
5. Seguimiento y verificación: desarrollo posición CCR sobre las PPD	Barrie Deas / Sean O'Donoghue		
6. Beneficios del Nuevo enfoque de Gestión del Bacalao	Francis O'Donnell / Eibhlín O'Sullivan		
7. Conclusiones y resumen	Alex Rodriguez		Esta parte será completada una vez que se hayan recibido las demás contribuciones



## **MAR DE IRLANDA – Plazo: Finales de Febrero**

Alan Mc Culla redactará un resumen sobre las incertidumbres y la problemática en torno al Bacalao del Mar de Irlanda, sobretodo:

- Los problemas de evaluación científica en relación con la estructura de edad y la mortalidad incuantificable.
- Los elementos para su inclusión en la petición de una auditoría del Bacalao en VIIa según lo estipulado en el Memorando de Entendimiento (“MoU”) entre el CIEM y la Comisión para 2013.

El Sr. McCulla coordinará la participación de una pequeña delegación de los miembros del CCR-ANOC y científicos de las pesquerías en cuestión que se reunirá con la Comisión en relación con este asunto.

**FIN**